

же она<sup>TM</sup> слыша<sup>13</sup> таковыя<sup>1\*</sup> глаголы?<sup>9</sup> училися<sup>16</sup> душою<sup>11</sup> ово<sup>1^</sup>  
поболев<sup>19</sup> по<sup>80</sup> юноше,<sup>81</sup> паче<sup>^</sup> же<sup>83</sup> скорбяше<sup>8</sup> по<sup>85</sup> сродницех<sup>86</sup> своих,<sup>87</sup>  
да не како и вправду<sup>88</sup> от<sup>89</sup> такова<sup>90</sup> случая<sup>91</sup> беду<sup>92</sup> примут.<sup>93</sup>  
И, ни мало помедлив?<sup>2\*</sup> скоро тече<sup>9b</sup> от<sup>96</sup> дому своего до<sup>91</sup> палат.<sup>1®</sup>  
царевых<sup>\*\*</sup> и возвещает<sup>100</sup> сем<sup>2</sup> ближним<sup>3</sup> сигклитом<sup>\*</sup> царевым?  
И\* не в долзе часе<sup>1</sup> внушается<sup>8</sup> и самму царю<sup>9</sup> о сем<sup>10</sup>.

Царь же, яко<sup>11</sup> слыша<sup>11</sup> о<sup>13</sup> юноши<sup>\*</sup> таковая,<sup>15</sup> милосердие<sup>16</sup>  
свое изливает<sup>11</sup> нань,<sup>18</sup> глаголя<sup>19</sup> предстоящий\* поед ним<sup>21</sup> сикли-  
том\*<sup>96</sup> да егда<sup>23</sup> бывает<sup>21</sup> повседневное<sup>"</sup> изменение<sup>2b</sup> караулов?<sup>1</sup> пове-  
леает<sup>^</sup> послати<sup>29</sup> в<sup>30</sup> дом<sup>31</sup> сотника<sup>32</sup> онаго,<sup>33</sup> иде<sup>34</sup> же<sup>35</sup> болный  
той юноша лежит,<sup>36</sup> по<sup>31</sup> два<sup>38</sup> караульцка,<sup>39</sup> да надзирают,<sup>40</sup>  
рече\*<sup>1</sup> опасно гоношу<sup>41</sup> онаго,<sup>42</sup> да\*\* не\*<sup>"</sup> како,<sup>46</sup> от онаго\*<sup>1</sup> бесов-  
ского мучения обезумев,<sup>48</sup> во\*<sup>9</sup> огонь<sup>60</sup> или в воду<sup>61</sup> ввержется.<sup>6</sup>  
Сом же он,<sup>63</sup> благочестивый<sup>5\*</sup> царь,<sup>55</sup> посылаше<sup>56</sup> к<sup>51</sup> болящему<sup>58</sup> повсе-  
дневную<sup>59</sup> пищу, и<sup>61</sup> елико<sup>61</sup> здра<sup>62</sup> болный<sup>63</sup> той явится,<sup>6\*</sup> повеле-  
вает<sup>65</sup> возвестити<sup>66</sup> себѣ<sup>61</sup> И сему<sup>68</sup> тако бывму. Болный<sup>69</sup> же<sup>10</sup>

<sup>72</sup> АЕFCV доб. яко. <sup>13</sup> DLW слышав: И услыша. 74—76 J таковой глагол умильной.  
<sup>75</sup> Q Дб. сказывающий. 77 DPQ доі. своею. 78 б доб. бо. <sup>9</sup> GV б^лев; M поболе. 79—81 HK пожале юноша; J а<аляе ево. 80—81 ѱf, юноши 82—83 DK оеорј; L а паче. 84 EFCLJNOW скорбяше; M скорби; Q соболезует. 85 FLMNDPQW о. 86 DQ -роднице; EFHPW сродницах; GLMNOW сродниках; J юноше. 86—87 K ср-мїим своим. 87 Q своей. 87 J нет, доб. зло. <sup>18</sup> HK доб. так">; J доб. так. 89—93 JOPQW за неизвещение (OPW неизвещение) от цаия наказаніе (NQ наказаніе) будут (Q бдет). 89—92 £. такую беду. <sup>80</sup> HJK оного. 90—91 (JV таковых случаев. 92 J бед. <sup>93</sup> J примет. <sup>91</sup> А доб себе. 91 В мед-лив. 85 В поиде; Q ызиде; DN0PW потече. \* TQW из. 97 Ц \*. 98 DGNOPQVW палат г. 99 DCN0PVV царевы; Q царевой; M царских. <sup>100</sup> В возвестила; M возвести; D R возіе-стиша; Q сказывает.

XXI I<sup>2</sup> L всем; MN о нем. <sup>1-\*</sup> Q всему своему ближнему синоклиту 3—9 D блаженно іу самому ц. ро. 4 GV слугам. <sup>5</sup> EFGPRV царек <. <sup>6-7</sup> G и не в долзем часу. L и в недолгом времени; N0? и не по міпзе (P міозем) времени; Q и по немозы времени; R и в недолзе часе; T и внидохом повремени 8 HJK внушает; N внушают, L возвещают; M возвещати; P доносити; T дочесла. 8 RS доб. о нем. 8—10 АВHJKL внушается ца, >ю о сем. <sup>11</sup> R егла. <sup>12</sup> COQVTZW слышав; R услыша. >3—14 HJKL про юношу (K юноша); BDEFOPSYW о юноше; T о Савве; R о нем. » Q доб. оном; R доб. бывшая и. 15—17 DP и являет таковое милосердие свое. 15 DEFZN0RStаковое; HKL таковыя (K таковые) речи и; J таковыя с.ювеса; BTYZ таковыя (Z таковыя) глаголы; Q таковое зломучение; W таиное мучение. <sup>15</sup> M доб. и а^иг. іа—18 QW милосердова о нем и. <sup>17</sup> J изливая L поклязю; M являя; N0 явля т; R полагав". <sup>18</sup> GM0P над ним; K нам; LR к нему. <sup>1</sup> DLR глаголет; M глагола; TYZ рече. 20—21 Д, ту. <sup>22</sup> GV слугам. <sup>23</sup> доб. же. <sup>2\*</sup> Т доб". у онаго сотника у болаго онаго 25—27 у повседневная смена с караулов; L повседневное изменение и караул. 28—27 Z сменгние каріулу. 27 EFMSV караулом; HK караулами; T караульков и. 27 DN0P доб. и скоро; R доб. над юношей оным, то. <sup>28</sup> VM повеле; RY повелеваю; Z повелева. <sup>28</sup> DN0P доб. караул. <sup>29</sup> HJYZ послати; KL посылат; OPШ послати; BD послать; T посылаетца. 29—36 QVf к болному юноши (W юноша) караул. 30—31D в долу. 32—35 В сотников караул да и впрде повеле послати. 33 MY того. <sup>33</sup> R нет, доб. Шилова. 34—35 MY гле. \* HJK доо. служить ему; L доб\*. и повеле служить ему; R доб. караул. 37—39 L до человека из салдат для караулу. 37—43B по два человека карауци. <ов и надзирателей. 37—40 у надзирать его. 37—39JJ да надзирают его. <sup>38</sup> J четыре. <sup>39</sup> N0PQRV человека. 40 M призирают. 40JHJK доб. его (D доб". и хранят). 41 G доб\*. блюдите. 41—46 В да ни како бы юноша. 42 KM юноша. «N0PQW; того; до\*, и хранят (N хранит). 44—4в LQRW. дабы. 45—4в DEHJKNPS ни како (D доб". же J доб". бы). \*\* R доб". оны юноша. 47 В такою; T соннаго; Z таинаго. 48 HJKR в безумии (R доб". своим); DP без ума; S от безумства. 48 р. б. же; YZ нет, доб. дабы не ввергнулся. 49—50 DYW во огонь. 51 Т доб\*. никакo 52 L. ввергся бы; QRW не ввергнулся; J ввергся; ZY нет, доб. дабы (Y что) не допустить его (Y доб. до такой погибели). 53—54 HJK благочестивый он (K его) царское величество. 54 Щ до. \* т. g. Q^f доб". же.

<sup>85</sup> В царь же притом повеле ему; \I царь повеле. <sup>56</sup> BW послати; D0P посылающе; Q посылат. <sup>57</sup>—68 D ему; Q к болному. 58 EFC доб". юноше; R доб". от трапезы своея. 59 Т повседневно; BDM0PQZW по вся дни. 00 D доб. приказал; QW доб. повелевает, R доб повеле. \*0—1 YZ пока он. еі D иногда; T егда; QW ежели; NOP когда. <sup>62</sup> А здравее; S во здравии. 62—63 HKL здравие болному; R болный в здравие. «4 JN яіися; DQW будет; R придет; \* DP до >. то. <sup>65</sup> M повеле же; QW нет. в5—47 R да возвестит мне 65 J, извещати; ВИГ возвестите о; Y зозз>шати. ви—67 Q возвести ми. «7 N0PRY доб". о нем. <sup>63</sup> G се; K се бо. 5J.QW болному. <sup>TM</sup> В доб". юноша